



## Einweihung Turnhalle Betzenstein Freitag, 16. Juni



## Herzlich Willkommen zum Tag der offenen Tür!

**Herzliche Einladung  
an die Bevölkerung zur Einweihung der neuen  
Schulturnhalle und zur Bürgerehrung  
am Freitag, den 16. Juni**

**Einweihung mit Programm (11.00 Uhr)  
Tag der offenen Tür ganztags  
Bürgerehrung mit Programm (19.00 Uhr)**  
mehr auf Seite 4/5

### INHALT

Öffnungszeiten und Ämter	2
Aus der Stadtratssitzung vom 22.05.2023	3
Jagdgenossenschaft/Vereine	3
Pässe rechtzeitig beantragen	3
Einweihung Turnhalle Programm	4-5
Streuobst für Alle	6-7
Veranstaltungen, Vereinsfeste	8
Eröffnung Müllerklärplatz	9
Förderung für Heimatverein Betzenstein	9
Michaeliskindergarten Betzenstein	11
Frankenpfalz Monatsbeitrag	12
Veranstaltungen Feuerwehr und FC	13
Sommerfest Kindergarten Riegelstein	15
Tagespflege Betzenstein	16
Freibad Betzenstein	18
Historischer Arbeitskreis	19

## ÖFFNUNGSZEITEN

### RATHAUS/VERWALTUNG

Terminvereinbarung  
Tel.: 09244-9852-0  
poststelle@vgem-betzenstein.bayern.de

Öffnungszeiten:

Mo 08.00 - 12.00 Uhr

Di 08.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00 Uhr

Mi 08.00 - 12.00 Uhr

Do 08.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr

Fr 08.00 - 12.00 Uhr

### POSTFILIALE IM RATHAUS

Mo 09.00 - 12.00 Uhr

Di 14.00 - 16.00 Uhr

Mi 10.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Fr 09.00 - 12.00 Uhr

Sa 10.00 - 11.00 Uhr

### TOURIST-INFO im MAASENHAUS

Hauptstr. 44, 91282 Betzenstein

Mo-Do 10.00 bis 14.00 Uhr

Fr-So 10.00 bis 12.00 Uhr

Tel: 09244/985221,

E-Mail: info@betzenstein.de

### STADTBÜCHEREI BETZENSTEIN

Bayreuther Str. 1, Mo, 16.00-18.00 Uhr

### VERSCHENKRAUM WEIDENSEES 20

Geöffnet: Jeden letzten Sonntag im Monat von 14.00 bis 16.00 Uhr oder auf Anfrage über What's App: 0178-8774339. (Diese Nummer kann nicht angerufen werden.)

### WERTSTOFFHOF BETZENSTEIN

Wertstoffhof geschlossen. Die verbliebenen Container stehen auf dem Bauhofgelände, Hauptstr. 63

### ALTEISEN ABGEBEN

Die FF Stierberg sammelt Alteisen. Der Container steht auf dem Anwesen Windisch, Waiganz, HsNr. 1

### ÄRZTEHAUS BETZENSTEIN

Ärztehaus Betzenstein

Bayreuther Straße 24, 91282 Betzenstein

Tel.: 09244 9117, Fax: 09244 9118

praxis@medinbetzenstein.de

Sprechstunden

Mo. bis Fr. 08.00 bis 11.30 Uhr

Mo., Di., Do. 17.00 bis 19.00 Uhr

Fr. 16.30 bis 18.00 Uhr

Notfallsprechstunden

Mi. 17.00-18.00 Uhr u.

Sa. 10.00-11.30 Uhr

alle Angaben ohne Gewähr

## ÄMTER DER VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT BETZENSTEIN

Bürgermeister Betzenstein OG, Zi rechts  
09244 9852-20

Bürgerbüro, Einwohnermeldeamt EG, Zi 1, rechts  
09244 9852-0  
09244 9852 10  
09244 9852 11

Verwaltung, Veranlagung, Kataster EG, Zi 2, rechts  
09244/9852-14

Kasse, Gebühren, Steuern EG, Zi 3, gerade rechts  
09244/9852-12  
09244/9852-13

Kassenverwalter und Personalwesen EG, Zi 4, gerade links  
09244/9852-16

Passamt, Standesamt OG, Zi 1, links  
09244/9852-19

Geschäftsstellenleitung, OG, Zi 2, links  
Bauamt, Ordnungsamt  
09244/9852-17

### Verwaltungsgemeinschaft Betzenstein

#### Adresse

Nürnberger Str. 5, 91282 Betzenstein

#### Kontakt

Tel. 09244/9852-0

Fax: 09244/9852-23

Poststelle@vgem-betzenstein.bayern.de

www.betzenstein.de

### Amtsblatt Betzenstein

#### Impressum

Herausgeber: Stadt Betzenstein,

Nürnberger Str. 5, 91282 Betzenstein

E-Mail: info@betzenstein.de, www.betzenstein.de

Anzeigenannahme: info@betzenstein.de, Tel. 09244/9852-21

Layout, Satz, Druck: Stadt Betzenstein

Amtliche Texte: Stadt Betzenstein

Redaktionelle Texte: Verfasser

Druck und Verteilung: Stadt Betzenstein

Auflage: 1.300 Stück

Die Stadt übernimmt keine Haftung für eventuelle Druckfehler, unvollständige oder nicht termingerechte Verteilung.

Die Stadt behält sich Änderungen des Erscheinungstermines vor.

### REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DIE NÄCHSTE AUSGABE:

21. JUNI 2023

**Hinweis:** Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. **Sämtliche Personenbezeichnungen im generischen Maskulinum gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.**

## AUS DER STADTRATSSITZUNG VOM 22.05.2023

## BAUANTRÄGE

**Der Stadtrat erteilte zu folgenden Bauanträgen das gemeindliche Einvernehmen:**

- Bauvoranfrage, Umnutzung einer ehemaligen Gaststätte mit Beherbergungsbetrieb in ein Wohn- und Nutzgebäude zu Tierarztpraxis mit Seminarraum, Wohnraum und einer Pferdehaltung mit Nebengebäuden auf dem Anwesen Eckenreuth 11
- Anbau einer Ausstellungshalle für Oldtimer mit Büro und Reifenhalle sowie einer Penthouse-Wohnung auf dem Anwesen Bayreuther Straße 22, Betzenstein
- Erweiterung eines bestehenden Zweifamilienhauses auf dem Anwesen Schermshöhe 15

## FREIBAD BETZENSTEIN

**Erhöhung der Preise für die Dauerkarten**

Angesichts der stark steigenden Kosten, insbesondere für Energie, startet die Freibadsaison erst zum 27.05.2023.

In der Sitzung sprach sich der Stadtrat gegen eine Erhöhung der Eintrittspreise für Einzel- und Zehnerkarten aus, beschloss aber eine Erhöhung der Dauerkarten für Erwachsene und Familien um je 10,- EUR auf 100,- beziehungsweise 150,- EUR.

## WEITERE AMTLICHE BEKANNTGABEN

## VEREINE

## HEIMATVEREIN BETZENSTEIN E.V.

**Einladung zur satzungsgemäßen Mitgliederversammlung am Freitag, 30. Juni 2023 um 19.00 Uhr im Gasthof Herbst, Betzenstein****Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Verlesen des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung
3. Totengedenken
4. Bericht des Vorstandes:
  - a. abgelaufenes Jahr
  - b. anstehende Aufgaben und Projekte
5. Kassenbericht
6. Bericht Kassenprüfer und Entlastung Kassiererin
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Bericht Wegewart
9. Bericht Jugendwart
10. Festsetzung der Mitgliederbeiträge
11. Grußwort von 1. Bgm. Claus Meyer
12. Ehrungen und Ehrenmitgliedschaften
13. Wünsche, Anträge, sonstiges

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen, um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

gez.

Klaus Reinhardt

1.Vorsitzender Heimatverein Betzenstein und Umgebung  
Ortsgruppe im Fränkische-Schweiz-Verein e.V.

## JAGDGENOSSENSCHAFTEN

## JAGDGENOSSENSCHAFT LEUPOLDSTEIN

**Bei der Jagdversammlung am 25.03.2023, im Feuerwehrhaus Leupoldstein, wurde beschlossen, den Reinertrag aus der Jagdnutzung auszuzahlen.**

Jagdgenossen die bei der Versammlung nicht anwesend waren, können die Auszahlung des Jagdpachtes, bis acht Wochen nach Veröffentlichung dieser Bekanntmachung, bei Kassier Johann Westphal beantragen. Auszahlungen die nicht fristgerecht beantragt werden verfallen und bleiben in der Jagdkasse.

Gez. Kolb, Jagdvorsteher

## PÄSSE RECHTZEITIG BEANTRAGEN!

Die Ferienzeit steht vor der Tür. Sollten Sie ins Ausland verreisen, prüfen Sie bitte rechtzeitig die Gültigkeit Ihrer Ausweispapiere. Von der Antragsstellung bis zur Fertigstellung dauert es in der Regel mehrere Wochen. Für die Beantragung neuer Personalausweise, Reisepässe, Kinderreisepässe usw. bitten wir Sie, grundsätzlich telefonisch einen Termin zu vereinbaren. Die notwendigen Unterlagen, die hierfür erforderlich sind, können dabei besprochen werden.

Unabdingbar ist ein neues biometrisches Passbild.

Bitte beachten Sie, dass das Passamt nicht immer uneingeschränkt zu erreichen ist. Beantragung und Abholung der Ausweispapiere ist nur mit Termin möglich!

Passamt Stadt Betzenstein: Tel.Nr. 09244 / 9852-19.

## FRIEDHOF RIEGELSTEIN

Für Baumbestattungen wurden drei neue Bäume gepflanzt. Ein Bergahorn, eine Vogelbeere und eine Hainbuche.





# Einweihung der neuen Turnhalle am Fr. 16. Juni, 11.00 Uhr

## Liebe Betzensteiner!

Wir möchten Sie herzlich zur Einweihung der neuen Schulturnhalle einladen. Werfen Sie einen Blick in die moderne Sporthalle, buchstäblich hinter die Kulissen der Veranstaltungsbühne oder in den Gymnastikraum mit Spiegelwand.

Vielleicht bekommen Sie ja Lust, demnächst hier sportlich aktiv zu werden und die ein oder andere Veranstaltung zu besuchen. Denn neben dem Schulbetrieb wird die Turnhalle auch von Vereinen und Einrichtungen als Sport- und Veranstaltungsstätte genutzt.

Der FC Betzenstein wird während der Veranstaltung die ein- oder andere sportliche Einlage bieten.

## PARKPLÄTZE FÜR BESUCHER:

### ACHTUNG!

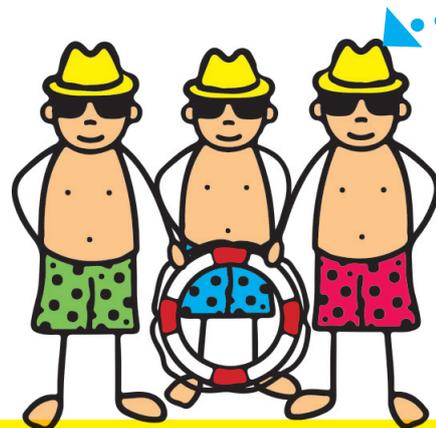
Da es sich um einen normalen Schultag handelt, muss der Schulbustransport gewährleistet sein. Aus diesem Grund ist die komplette Schulstraße ab 08.00 Uhr für PKW gesperrt! Dies gilt auch für Eltern, die ihre Kinder mit dem PKW abholen.

Für Besucher stehen die Wander-Parkplätze am Kletterpark und am Sportheim, Abzweig Stierberger Straße zur Verfügung. Die Schule ist über einen kurzen Fußweg erreichbar.

Zufahrt für Schulbusse und Feuerwehr frei!



Tag der  
offenen Tür  
mit  
Bürgerehrung  
am Abend



Es spielen „DIE 3“

## PROGRAMM 16.06.

### EINWEIHUNG TURNHALLE

#### Beginn 11.00 Uhr

Begrüßung aller Anwesenden durch die Schulleitung

Grußworte

Landrat Florian Wiedemann und Bürgermeister Claus Meyer

Schlüsselübergabe durch den Architekten

Anschließend

**MITMACHKONZERT** für Kinder von und mit dem bekannten Kinderliederautor und Musiker **GERALDINO**

gemütliches Beisammensein

**Möglichkeit zur Besichtigung der neuen Turnhalle mit allen Räumlichkeiten. Auch abends!**

### BÜRGEREHRUNG

#### BEGINN 19.00 UHR

Begrüßung und Ehrung durch Bürgermeister Claus Meyer

Auftritt der „**Ropeskipper**“ des FC Betzenstein um ca. 19.30 Uhr

Musikalische Unterhaltung durch **Gerhard Mayerhauser und Band „DIE 3“**

**Fußtheater Aufführung von Künstlerin Anne Klinge**

Für die Bewirtung sorgt der FC Betzenstein



**GERALDINO**



Anne Klinge ist eine international tätige Künstlerin mit einzigartiger Bühnenpräsentation. Einige Impressionen auf Youtube:

Anne Klinge bei Britain's Got Talent mit 18 Mio Aufrufen auf Youtube:  
<https://www.youtube.com/watch?v=Q0K1zUVfx8w>

Anne Klinge im Portrait auf Kulturportal Bayern:  
<https://www.youtube.com/watch?v=yyt7KibzCOU>

# Förderprogramm

der Bayerischen Staatsregierung

# Streuobst für alle

## Um was geht es?

Der Streuobstanbau ist in Bayern über Jahrhunderte entstanden. Er hat höchste Bedeutung für die Kulturlandschaft und Biodiversität. Mit dem Bayerischen Streuobstpakt sollen Streuobstwiesen erhalten und bis 2035 zusätzlich eine Million Streuobstbäume neu gepflanzt werden.

Die Verwaltung für Ländliche Entwicklung fördert mit dem Programm „Streuobst für alle“ **die Beschaffung von Streuobstbäumen für Kommunen, Vereine und Verbände**. Die Bäume können unentgeltlich an Privatpersonen weitergegeben werden.

**Gefördert wird der Erwerb von Streuobstbäumen, die in Bayern gepflanzt werden.**

Förderfähig sind Kernobst (Apfel und Birne) und Steinobst (Pflaume und Kirsche).

Weitere förderfähige Arten sind beispielsweise Walnuss, Quitte, Maulbeere, Esskastanie und Wildobstarten, Vogelkirsche, Holz-Apfel, Wild-Birne, Eberesche, Speierling, Elsbeere.

<https://www.stmuv.bayern.de/themen/naturschutz/naturschutzfoerderung/streuobstpakt/index.htm>

Foto: Streuobstwiese bei Stierberg



Zu Standort- und Sortenwahl können Sie sich an folgende Ansprechpartner wenden:

- Landschaftspflegeverband Fränkische Schweiz
- <https://lpv-fraenkische-schweiz.de/projekte/streuobst-im-suedwestlichen-landkreis-bayreuth>
- Fr. Isabell Pilhofer, 09241 / 7248360, [isabel.pilhofer@lpv-fraenkische-schweiz.de](mailto:isabel.pilhofer@lpv-fraenkische-schweiz.de)

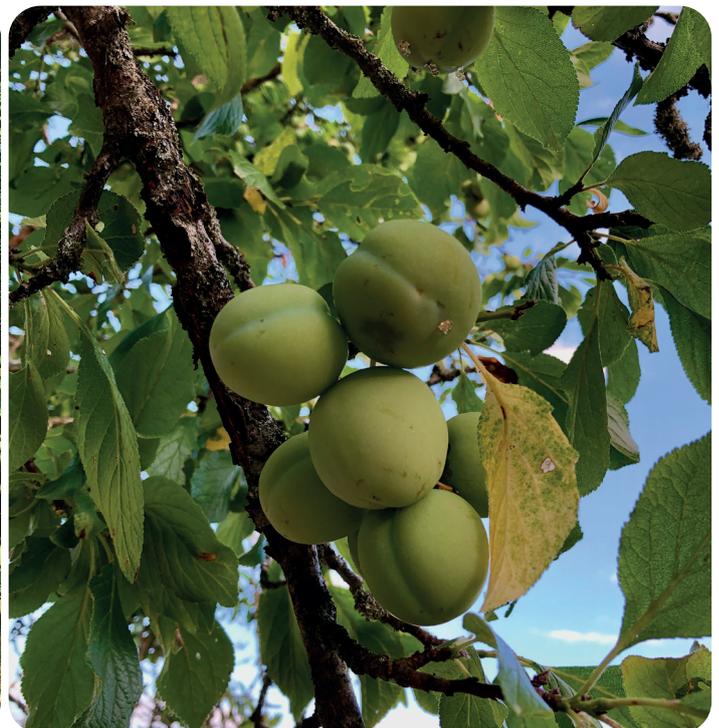
Fr. Pilhofer berät zur Anlage von ökologischen Streuobstwiesen auch auf bisher landwirtschaftlich genutzten Flächen, sowie Natur- und Artenschutz.

- Kreisfachberater für Gartenkultur und Landschaftspflege, Hr. Felix Meßberger im Landratsamt Bayreuth, 0921 / 728-381, [Felix.Messberger@lra-bt.bayern.de](mailto:Felix.Messberger@lra-bt.bayern.de)

Hr. Meßberger berät zur Gartengestaltung und Grünplanung. Er hat zusammen mit der Baumschule eine für unsere Standorte (raueres Klima und unsere Bodenverhältnisse) geeignete Sortenliste erstellt, die zudem die Förderrichtlinien erfüllt.



\*Viele Bäumen liegen preislich sogar oft unter dem Fördersatz von 45,- € brutto, nur „Exoten“, wie Nussbaum oder Esskastanie kosten etwas mehr.



# Streuobst für ALLE – über unsere beiden Heimatvereine bestellen

Die Bayerische Staatsregierung fördert derzeit massiv (meist 100%) die Anpflanzungen von Streuobstbäumen. Allerdings können nur Vereine oder Kommunen Anträge stellen und Sammelbestellungen aufgeben. In unserer Gemeinde übernehmen wir, der Heimatverein Betzenstein und der Heimatverein Hohe Reuth, diese Aufgabe, weil es für uns ein wichtiges Anliegen ist, die Artenvielfalt und die Biodiversität unserer Heimat zu erhalten bzw. wieder zu vergrößern.

Laut der für unsere Gemeinde zuständigen Naturparkrangerin Christine Berner „ist es nicht fünf vor zwölf, sondern bereits halb eins“. Daher zählt jeder einzelne neu gepflanzte Baum und wir hoffen auf rege Teilnahme aus der Bevölkerung!

## WICHTIG:

- Jeder Bürger kann mitmachen, aber der Bezug der Bäume ist nur über uns möglich
- Gefördert werden die **Pflanzen mit bis zu 45 € brutto\*** je Stamm. Zubehör wie Anbindepfosten, etc. oder die Pflanzung selbst werden nicht gefördert.
- Die Stückzahl ist egal. Bereits ab einem Baum können Sie über uns bestellen
- Es werden nur Hochstämme und nur bestimmte Sorten gefördert. Mehr Info zu den Förderrichtlinien unter: [www.streuobst-in-bayern.de](http://www.streuobst-in-bayern.de)
- Wir organisieren die Aktion und stellen den Förderantrag, beraten aber NICHT zur Standort- oder Pflanzenauswahl. **Zu Standort- und Sortenwahl finden Sie Ansprechpartner im Kasten, linke Seite!**

## ABLAUF – WAS WIR VON IHNEN BENÖTIGEN:

### 1. ANZAHL DER BÄUME

#### Bestellung Altgemeinde Spies

Für die Ortsteile der Altgemeinde Spies (Eichenstruth, Illafeld, Riegelstein, Schermshöhe, Spies) übernimmt Carmen Bammeler vom Heimatverein Hohe Reuth die gesamte Abwicklung (Bestellung, Ausgabe, Abrechnung).

#### Bestellung Betzenstein

Für alle anderen Ortsteile der Gemeinde Betzenstein übernimmt Klaus Reinhard vom Heimatverein Betzenstein die Organisation.

Beide beraten NICHT zur Standort- und Pflanzenauswahl.

**Sie teilen den Verantwortlichen ihres zuständigen Heimatvereines bis zum 30. Juni 2023 die Anzahl der Bäume, die Sie pflanzen möchten mit. Die Sorten sind dabei noch nicht wichtig. Es geht nur um die genaue Anzahl für den Förderantrag.**

Beide Vereine stellen Anfang Juli jeweils einen Förderantrag über die gemeldeten Mengen.



Heimatverein  
**Hohe Reuth**

**Heimatverein Betzenstein**

Gegründet 1901  
Ortsgruppe des Fränkischen-Schweiz-Verein seit 1902  
Wandern – Heimatpflege – Naturschutz



## 2. SORTEN UND STANDORT

### Welche Sorten möchten Sie?

Von Ihnen brauchen wir **bis 23. Juli 2023** die genauen Sorten, die Sie pflanzen möchten. **Dazu erhalten Sie von uns eine entsprechende Sortenliste.**

### Wo werden die Bäume stehen?

Weiterhin benötigen wir von Ihnen die Standorte der Bäume (innerorts Straße und Hausnummer, außerorts die Flurnummer), denn das müssen wir bei Bestellung nachweisen.

### Wenn der Baum mehr kostet als die Fördermenge?

Wir bestellen die Bäume bei der Baumschule und bezahlen diese aus den Vereinskassen. Sollten Ihre ausgewählten Bäume den max. Förderbetrag i.H.v. 45 € brutto je Baum übersteigen, erstatten Sie uns den Differenzbetrag vorab auf unsere Konten.

### Wo holen Sie die Bäume ab?

Die Bäume, die über den Heimatverein Betzenstein bestellt wurden, können dann im Bauhof in Betzenstein ca. Ende Oktober / Anfang November abgeholt werden, die über den Heimatverein Hohe Reuth bestellt wurden, bei Carmen Bammeler in Reipertsgesee.

### Fürs Pflanzen sind Sie selbst verantwortlich.

Wir stellen den Auszahlungsantrag und rufen den Förderbetrag ab.

## SONDERAKTION DES HEIMATVEREINES HOHE REUTH

### SO PFLANZEN SIE FACH- UND SACHGERECHT

Der Heimatverein Hohe Reuth führt (unabhängig vom Förderprogramm der Staatsregierung) zusammen mit Naturparkrangerin Frau Christine Berner vom Naturpark Fränkische Schweiz-Frankenjura eine Pflanzaktion durch, zu der Sie sich anmelden können. Frau Berner ist zertifizierte Landschaftsobstbaumpflegerin und Streuobstpädagogin und somit bestens mit dem Thema Streuobst vertraut und wird uns Tipps zum Pflanzen und zum ersten Schnitt der Bäume geben. Der Termin findet Ende Oktober / Anfang November zeitgleich mit der Pflanzenausgabe statt. Näheres erfahren Sie zu gegebener Zeit im Amtsblatt.

**Jeder Baum zählt, ob im Garten oder auf der Wiese.  
Bitte machen Sie mit und unterstützen die Aktion!**



**Grillfest FF Stierberg**  
mit  
**Fussballkleinfeldturnier**



am **17. Juni 2023**

10:00 Uhr Treffen der Mannschaften  
10:30 Uhr Beginn der Gruppenspiele  
ca. 17:00 Uhr Finalsiege  
anschließend Siegerehrung und Preisverleihung  
ab 19:00 Uhr **Live**musik und **Barbetrieb**

**Stimmungsmusik mit Michas**  
**Tanzmusik**



**Austragungsort: Festplatz in Stierberg!**  
Für Speis' und Trank ist bestens gesorgt.  
Nachmittags auch **Kaffee** und **Kuchen**.



Auf Euer Kommen freut sich die  
die FF Stierberg!

# Lindenfest

Samstag, 01. Juli 2023 - 19:00 Uhr



Mit Freunden im Freien feiern  
Spies - unter der Linde  
Eintritt frei

VORANKÜNDIGUNG

Fränkischer Theatersommer

## Amphitryon

Komödie von Heinrich v. Kleist  
nach Jean Baptiste Molière

**am 15. Juli um 20.00 Uhr**  
**Marktplatz Betzenstein**

**Karten jetzt erhältlich!**

Vorverkauf:

Maasenhaus, Rathaus Betzenstein, Bäckerei Kolb



**FRÄNKISCHER**  
**THEATERSOMMER**  
LANDESBÜHNE OBERFRANKEN

## Grillfest der FF Leupoldstein

**Samstag, 10.06.23**

**ab 18.00 Uhr:**

Essen + Trinken  
(u. a. die beliebten Makrelen)

**ab 19.30 Uhr:**

Unterhaltungsmusik mit den  
„Franken-Blosn“

**Sonntag, 11.06.23**

**ab 10.00 Uhr:**

Frühschoppen mit der  
„Jugendblaskapelle Obertrubach“

*Für das leibliche Wohl  
ist wie immer bestens gesorgt.*

## ERÖFFNUNG DES MÜLLERKLÄRPLATZES

### Einladung zur Eröffnung des Müllerklärplatzes des Bund der Selbständigen (BDS) Betzenstein/Plech

Es ist soweit! Am Sonntag, den 25.06.2023 wird der Müllerkklärplatz des BDS Betzenstein/Plech offiziell eingeweiht.

In der dauerhaften Installation am Freibadparkplatz in Betzenstein erhalten Besucher interessante Informationen, wie lange Müll die Umwelt und Natur belastet. Unser Ziel ist es, die Besucher zu sensibilisieren und zum Umdenken zu bewegen.

Der Schirmherr des Projekts, Staatsminister Thorsten Glauber (Bayerisches Staatsministerium für Umweltschutz), hat seine Teilnahme an der Eröffnung bereits zugesagt.

Wir freuen uns, wenn wir auch Sie begrüßen können.

#### Ablauf:

**Treffen ab 10.00 Uhr  
am Freibadparkplatz in Betzenstein**

**10.30 Uhr**

### offizielle Eröffnung durch Minister Glauber

Danach können sich alle Besucher vom Müllerklärplatz beeindrucken lassen und in regen Austausch mit Vertretern der Wirtschaft, Politik, Medien und anderen Besuchern treten.

Unsere Natur tut sich mit unserem Müll schwer,  
es braucht Zeit und manchmal eine Ewigkeit!

Weißt du, wie lange diese anschaulich aufgeführten  
Müllarten bis zur Verrottung brauchen?



**Nein, bitte erst raten,  
dann schauen!**



Eine Projekt des BDS Betzenstein-Plech

Die Stadt Pottenstein sucht zum nächstmöglichen  
Zeitpunkt eine/n



## Mitarbeiter/in (m/w/d) für den Bauhof

Die Einstellung erfolgt in **Vollzeit** (39 Stunden/Woche) und **unbefristet**.

Bewerbungen bitte bis zum **04.07.2023** an die Stadt Pottenstein, z. H. Herrn Thiem-Förster, Forchheimer Str. 1, 91278 Pottenstein.

Nähere Infos finden Sie unter [www.pottenstein.de](http://www.pottenstein.de)

## VIRTUELLE STADTMAUER MIT WEHRGANG

### Förderung der Umsetzung durch das Regionalbudget der Frankenpfalz über den Heimatverein Betzenstein.

Der Heimatverein Betzenstein kümmert sich seit Jahren darum, die Bauweise des Wehrgangs an der Stadtmauer Betzenstein ehrenamtlich zu erforschen und zu dokumentieren und in geeigneter Form für die Bürger sichtbar zu machen. Über den Verein Burglandschaft e.V. fand man die Möglichkeit der virtuellen Rekonstruktion des einstigen Wehrganges.

Diese virtuelle Rekonstruktion des Wehrganges auf der Stadtmauer Betzenstein kann nun mit Hilfe der Förderung durch das Regionalbudget 2023 der Frankenpfalz umgesetzt werden.

Der Heimatverein hat Informationen dazu auf seiner Internetseite veröffentlicht. jetzt auf der Internetseite des Heimatvereins veröffentlicht:

<http://www.heimatverein-betzenstein.de/Stadtmauer/Wehrgang.htm>

Auch ein Beispiel einer virtuellen Rekonstruktion realisiert durch die BURGLANDSCHAFT e.V. ist dort per Link einsehbar.

Der Heimatverein stellt für die naturrealistische virtuelle 3D-Rekonstruktion durch die BURGLANDSCHAFT e.V. ehrenamtlich alle notwendigen Daten und Angaben für die Realisierung zusammen. Die Erläuterungen zur Bauweise und die damit in Verbindung stehenden Texte über historische Ereignisse der Ortsgeschichte, werden ehrenamtlich durch den Heimatverein erstellt und auch die Tonspur des virtuellen 3D-Videos gesprochen.

Zur Abstimmung der Einzelheiten und Ausführung der virtuellen Rekonstruktion trafen sich am 6.4.2023 an der Stadtmauer die Projektinitiatoren des Heimatvereins mit den Realisierenden der BURGLANDSCHAFT e.V. und brachten die Förderhinweis-Tafel der FrankenPfalz e.V. (siehe Foto) an.

*Von links nach rechts: Bürgermeister Claus Meyer, 1. Vorsitzender des Heimatvereins Klaus Reinhardt, 2. Vorsitzender des Heimatvereins Karl Heinz Fietta, Dr. Jürgen Jung, Geschäftsführer der BURGLANDSCHAFT e.V., Dr. Darius Lenz, Projektleitung BURGLANDSCHAFT e.V.*





## Erzieher/in und Kinderpfleger/in

für den Ev. Michaeliskindergarten Betzenstein

**in Teilzeit und/oder Vollzeit  
zeitlich unbefristet**

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Betzenstein

Einsatzort: 91282 Betzenstein

Eintritt: ab sofort

Gehalt: TV-L/ DiVO

### SIE PASSEN ZU UNS, WENN SIE

- 👍 eine Ausbildung zur/m staatlich anerkannten Erzieher/in (m/w/d) oder zur/m staatlich anerkannten Kinderpfleger/in (m/w/d) haben
- 👍 Freude an der Arbeit mit Kindern haben
- 👍 Einfühlungsvermögen, Belastbarkeit, Teamfähigkeit und Flexibilität haben
- 👍 sich gerne regelmäßig fortbilden

### WIR BIETEN

- 👍 einen interessanten, abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Arbeitsplatz, im öffentlichen/ kirchlichen Dienst, wo sie eigene Ideen einbringen und umsetzen können
  - 👍 ein motiviertes, offenes Team und eine angenehme Arbeitsatmosphäre
  - 👍 regelmäßig steigendes Gehalt durch das Tarifsystem
  - 👍 kirchliche Zusatzversicherung und zusätzliche betriebliche Altersvorsorge
- 30 Tage Urlaub (zusätzl. 2 Regenerationstage und freie Tage an Buß- und Bettag, Heiligabend, Silvester,  
Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten  
Jahressonderzahlung

#### Ihr Ansprechpartner

Evang.-Luth.  
Kirchengemeindeamt  
Bayreuth  
z. Hd. Kita-Bereichsleitung  
Sabine Seitz  
Kirchplatz 2,  
95444 Bayreuth  
sabine.seitz@elkb.de

Weiter Informationen erhalten  
Sie von der Leitung der  
Einrichtung, Frau Kerstin  
Lorenz, Tel. 09244-428

Jetzt bewerben!



## SEMINAREINLADUNG ZUM THEMA HEIZEN



**Thema: Heizen – Abgaben, Verbote,  
Fördermittel –  
gibt es überhaupt die „richtige“  
Heizungsanlage?**

Referent: Alexander Bächer

Termin: Dienstag, 13. Juni 2023, 18.30 Uhr

Ort: Landgasthaus „Zur Traube“,  
Hauptstraße 9, 91287 Plech

### Sehr geehrte Damen und Herren,

Zu diesem Seminar laden wir Sie herzlich ein. Bitte geben Sie diese Einladung an die Mitglieder Ihres Orts- bzw. Kreisverbandes, Bürgermeisterinnen und Bürgermeister, Gemeinde-, Stadt- und Kreisrätinnen und -räte, sowie an interessierte Bürgerinnen und Bürger weiter.

### Die Teilnahme ist kostenfrei.

### Seminarbeschreibung:

Private und kommunale Hauseigentümer oder -verwalter stehen bei einem Heizungstausch vor der großen Frage: „Welche Heizung, welcher Energieträger ist die richtige Lösung?“

In der Politik werden in immer kürzeren Abständen neue Verbote für bestimmte Energieträger diskutiert. Die kürzlich eingeführte CO<sub>2</sub>-Abgabe wird in Zukunft sicherlich angepasst werden und kann hier eine große Rolle spielen.

Die Höhe der möglichen Fördermittel tragen maßgeblich bei der Entscheidung bei. Bei all den gesetzlichen und finanziellen Rahmenbedingungen sind auch die baulichen Voraussetzungen in den bestehenden Gebäuden zu berücksichtigen.

Das Seminar gibt eine Übersicht über die aktuellen gesetzlichen Vorgaben und den unterschiedlichen Förderprogramme für Wohn- und Nichtwohngebäude sowie einen Ausblick auf die künftige Entwicklung. Die verschiedenen Heizsysteme mit Schwerpunkt der erwarteten Zukunftstechnologien werden erklärt und die Eignung für Bestandsgebäude dargestellt.

### Anmeldungen bitte bis spätestens Freitag vor dem Veranstaltungstag.

Bitte richten Sie Ihre Anmeldung direkt an den für Sie zuständigen Bildungsbeauftragten für Oberfranken:

**Klaus Förster, In der Breiten 10, 95349 Thurnau, Tel.: 09228 1730, Mobil: 0172 7017071**

**E-Mail: foerster@bkb-bayern.de**

Anmeldungen und Seminarinformationen auch über die BKB-Website:

**[www.bkb-bayern.de/region/oberfranken](http://www.bkb-bayern.de/region/oberfranken)**

Sobald uns Ihre Anmeldung erreicht, erhalten Sie eine Bestätigung. Die Teilnahme ist kostenfrei.

## KLEINANZEIGEN

Freundlicher Azubi sucht kleine Ferienwohnung oder Zimmer mit Küchenzeile ab 1.9.23 in Plech oder nähere Umgebung. Tel. 0170 41 266 27

Fahrrad zu verschenken. Näheres unter Tel. 09244/397

Suche 1-2 Zimmerwohnung (nach Mgl. mit Balkon od. kl. Gartenanteil) im Raum Betzenstein langfristig anzumieten. Tel. 09126/282161 oder 09126/2604075

Siemens VarioPerfect Waschmaschine (Modell WM-14E4ED) und Miele DA CAPO C Luftkondensstrockner abzugeben. Preis: VB Selbstabholung. Tel: 015156424881

**private Kleinanzeigen kostenlos im Amtsblatt inserieren** Tel. 09244/985221 oder [info@betzenstein.de](mailto:info@betzenstein.de)

**Achtung!**

Die monatlichen Treffen des VdK Ortsverbandes Betzenstein finden ab sofort immer am ersten Freitag im Monat um 15. 00 Uhr im Gasthof Herbst statt.



Kreisjugendring Bayreuth

Auch in diesem Jahr haben der Kreisjugendring Bayreuth und der Stadtjugendring Bayreuth gemeinsam für die Sommermonate wieder einen "Sommer(s)pass" für Kinder und Jugendliche zusammengestellt.

Der „Sommer(s)pass“ bietet die Möglichkeit, rund 90 Einrichtungen oder Veranstaltungen vergünstigt zu besuchen. Und das über den kompletten Sommer hinweg, vom 1. Mai bis 05. November 2023.

Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre und Inhaber/innen eines Schülerscheines können den „Sommer(s)pass“ ab 1. Mai bei der Geschäftsstelle des Stadtjugendrings im Rathaus II, im RW21, bei der Bürgeranlaufstelle im Landratsamt oder den jeweiligen Stadt-/ Gemeindeverwaltungen im Landkreis Bayreuth gegen einen Unkostenbeitrag von 1,00 Euro abholen.

Im „Sommer(s)pass 2023“ enthalten sind 88 Angebote und Vergünstigungen diverser Freizeiteinrichtungen in der gesamten Region Bayreuth und darüber hinaus. Dazu gehören zum Beispiel Badeseen, Schwimmbäder und Thermen, Museen, Theater, Minigolfanlagen, Freizeitparks, Sommerrodelbahnen und vieles mehr!



Evang. Michaelis   
Kindergarten  
Betzenstein

Wir öffnen die Türen im

**„Lauf mit mir den Weg durch meinen Kindergarten“**

Am 24.06.2023 zwischen 14<sup>00</sup> Uhr und 16<sup>00</sup> Uhr  
laden wir alle herzlich ein sich auf den  
Weg durch unseren Kindergarten  
zu machen

Einen Weg voller   
Einen Weg des   
des   
und 

Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag.  
Das Team, der Elternbeirat und alle Kinder aus dem  
Michaelis - Kindergarten Betzenstein

Unser Elternbeirat  
bewirbt am Ende des Weges.

## SOMMER(S)PASS 2023

## Faszination FrankenPfalz Austausch über Regionen | 5.2023



### Austausch der Oberpfälzer ILE-ManagerInnen in der FrankenPfalz

Seit 2020 tauschen sich die ProjektmanagerInnen der Integrierten Ländlichen Entwicklungen (ILE) in der Oberpfalz unter Leitung des Amtes für Ländliche Entwicklung (ALE) Oberpfalz halbjährlich aus. Das sechste Treffen fand in der ILE „AG FrankenPfalz e.V.“ mit Sitz in Auerbach i. d. OPf. statt. Im Betzensteiner Maassenhaus begrüßten Daniela Wehner und Michael Neft vom ALE Oberpfalz sowie der örtliche Erste Bürgermeister, Claus Meyer, die Anwesenden. Anschließend stellte die ILE-Managerin Verena Frauenknecht die FrankenPfalz mit ihren acht Mitgliedskommunen (Auerbach, Königstein, Hirschbach, Hartenstein, Velden, Neuhaus, Plech und Betzenstein) vor.

Dabei ging sie insbesondere auf die seit Jahren bewährte Ausbildungsplatzbroschüre, den Schwerpunkt Klettern und die seit kurzem bestehende interkommunale Archivarbeit ein. Erläuterungen zum neuen Projekt „Erstellung eines Lenkungs Konzeptes für Mountain- und Gravel-Biker“ fügte Michael Breitenfelder von der ILE Wirtschaftsband A9 hinzu. Hier werden die beiden Regionen, die sich im Bereich von Betzenstein und Plech überschneiden, eng zusammenarbeiten. Durch die Umsetzung des Konzeptes wird das Konfliktpotenzial zwischen Mountain- oder Gravel-Bikern und anderen Akteursgruppen, wie den Bereichen Naturschutz, Wandern oder Jagd, verringert und eine Erweiterung der Bikeschaukel Fränkische Schweiz ermöglicht.

Nach einem kurzen Besuch in der Boulderhalle Figthclub ging es mit dem Bus weiter zu einer

Rundfahrt durch die FrankenPfalz. Auch während der Fahrt wurden die Teilnehmer über die Region informiert. Halte gab es in Lungsdorf, bei der im letzten Jahr aufgebauten Trockentrenntoilette, sowie am Bergbaumuseum Maffeischächte.

Die Toilette wurde über das Regionalbudget der FrankenPfalz mit 10.000 € gefördert und dient allen Freizeitsportlern als Infrastruktur bei ganz natürlichen Bedürfnissen. Auch auf dem Museumsgelände des ehemaligen Bergwerks Maffei wurden bereits Fördergelder des Regionalbudgets genutzt – 2020 für eine Photovoltaikanlage (10.000 €), 2021 für die Teildigitalisierung (circa 9.300 €), welche bei der Neueröffnung des Museums am 30. April 2023 präsentiert wurde. Nach der Begrüßung durch den Ersten Bürgermeister der Stadt Auerbach, Joachim Neuß, konnten sich die Teilnehmer des Treffens bei einer kurzen Führung durch Matthias Regn, Zweiter Vorsitzender des Förderverein Maffeispiele Auerbach e.V., bereits am 18. April einen Eindruck von der neuen Ausstattung des Museums verschaffen.

Das nächste Treffen soll in der ILE Vorderer Bayerischer Wald durchgeführt werden.



Die Gruppe vor dem Maassenhaus in Betzenstein | Foto: M. Dippold

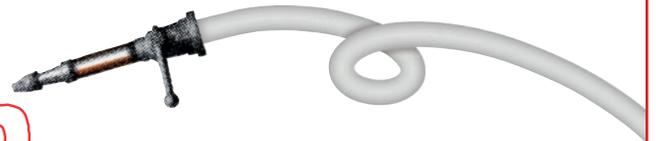


**SAMSTAG 1. JULI AB 9 UHR  
IN UND UM BETZENSTEIN**

# JUGEND FEUERWEHR TAG

## MIT LEISTUNGSMARSCH

In diesem Jahr findet in Betzenstein der Jugendfeuerwehrtag statt. Zum Jugendleistungsmarsch werden in Betzenstein rund 100 Jugendliche aus dem Landkreis Bayreuth erwartet. An 13 Station in und um Betzenstein werden die verschiedenen Jugendgruppe ihr Wissen & Können unter Beweis stellen. Liebe Bürgerinnen, kommt gerne vorbei und überzeugt Euch von der Feuerwehrjugend. In wenigen Jahren, werden diese Jungs & Mädels ehrenamtlich in Notsituationen helfen. Die Siegerehrung findet gegen 15 Uhr im Feuerwehrhaus statt. Die gastgebende Feuerwehr stellt 3 Jugendgruppen und wünscht dabei viel Spaß und viel Erfolg!



## Workshop „Fit mit Modern LineDance“

Mittwoch, 14.06.2023 um 18.00 - 19.30 Uhr  
Gymnastikraum der Schulturnhalle Betzenstein

Beim LineDance stehen Spaß, Tanz und rhythmisches Bewegen auf Musik im Vordergrund. Er ist bekannt als „Tanz in Reihen“ und individuell ohne Partner möglich. Kleine Schrittkombinationen werden in meist gleichmäßiger Wiederholung auf aktuelle Musiktitel und Klassiker getanzt. Durch die Bewegung – in bis zu vier Bewegungsrichtungen (den Wänden „walls“) ausgeführt – werden die koordinativen Fähigkeiten gefördert.

Für **ALLE** Tanzbegeisterten jeden Alters, ob mit oder ohne Begabung bzw. Erfahrung, Mitglieder oder Nichtmitglieder! Es fallen keine Kosten an!

Anmeldung/Info unter 09244/1738 oder WhatsApp 0171/5832109 bei Manu Meyer

# Ecken-GARTENCAFÈ

in Eckenreuth

Große Auswahl an  
vegan + vegetarisch

Cappuccino  
Latte Espresso  
macchiato

Tiramisú PANINI  
Kuchen Bruschetta  
Crêpes Frische Antipastiteller

Freitag - Sonntag und Feiertage 9.00-18.00  
Die öffnungszeiten können sich Wetterbedingt ändern  
und werden auf Instagram bekannt gegeben

ecken\_gartencafe

Eckenreuth 2, 91282 Betzenstein-Tel. 09244 98 28 739

# ART & COLOURS

MARKT / FESTIVAL

An alle kleinen und großen Kreativen und Künstler!

Wir planen ein  
**ART & COLOURS Markt/Festival**  
**vom 12.-13. August 2023**  
**10.00-18.00,**  
in Eckenreuth 2  
und suchen noch Aussteller und  
Teilnehmer

Es soll ein kleiner Markt/Ausstellung werden,  
wo die Menschen aus der Nachbarschaft Ihre  
Kreativität präsentieren dürfen und sich einfach  
gemütlich treffen.

**Wer Lust hat mitzumachen, kann sich bei mir  
anmelden:**

**Alberto Castelli**

Tel. 09244/98 28 739 oder 01573 633 72 05

oder kommt einfach im Café vorbei und sagt  
Bescheid!

Wir freuen uns auf viele Anmeldungen!

## DU ENTSCHEIDEST, WAS GESTALTET WIRD!

- Freundschaftsbändchen knüpfen
- kerzen verzieren
- Garnherstellung
- Gebrannte Mandeln
- Teppiche/Kissen Knüpfen
- Origami Falten
- Socken/Schal/HandSchuhe
- Stricken
- Nadeltadding
- Seife herstellen
- Filzen

Für nähere Infos kannst du  
dich an Rebekka Gröschel  
wenden:  
rebekka.groeschel@ec-  
betzenstein.de

DU WOLLTEST SCHON IMMER  
MAL WISSEN WIE MAN  
SOCKEN STRICKT?

DU HAST VERGESSEN, WIE  
MAN DIESE TOLLEN  
FREUNDSCHAFTSBÄNDER  
KNÜPFET?

DU FINDEST DIESE  
KLEINEN FILZFIGÜRCHEN  
TOTAL NIEDLICH UND  
WÜRDEST GERNE SELBST  
WELCHE MACHEN?

DU KANNST DAS ALLES  
SCHON, ABER HAST KEINE  
LUST MEHR, IMMER  
ALLEINE DABEI ZU SEIN?

Dann sei Dienstags in jeder  
geraden Kalenderwoche  
dabei! Wir freuen uns  
gemeinsam mit dir kreativ  
zu werden!

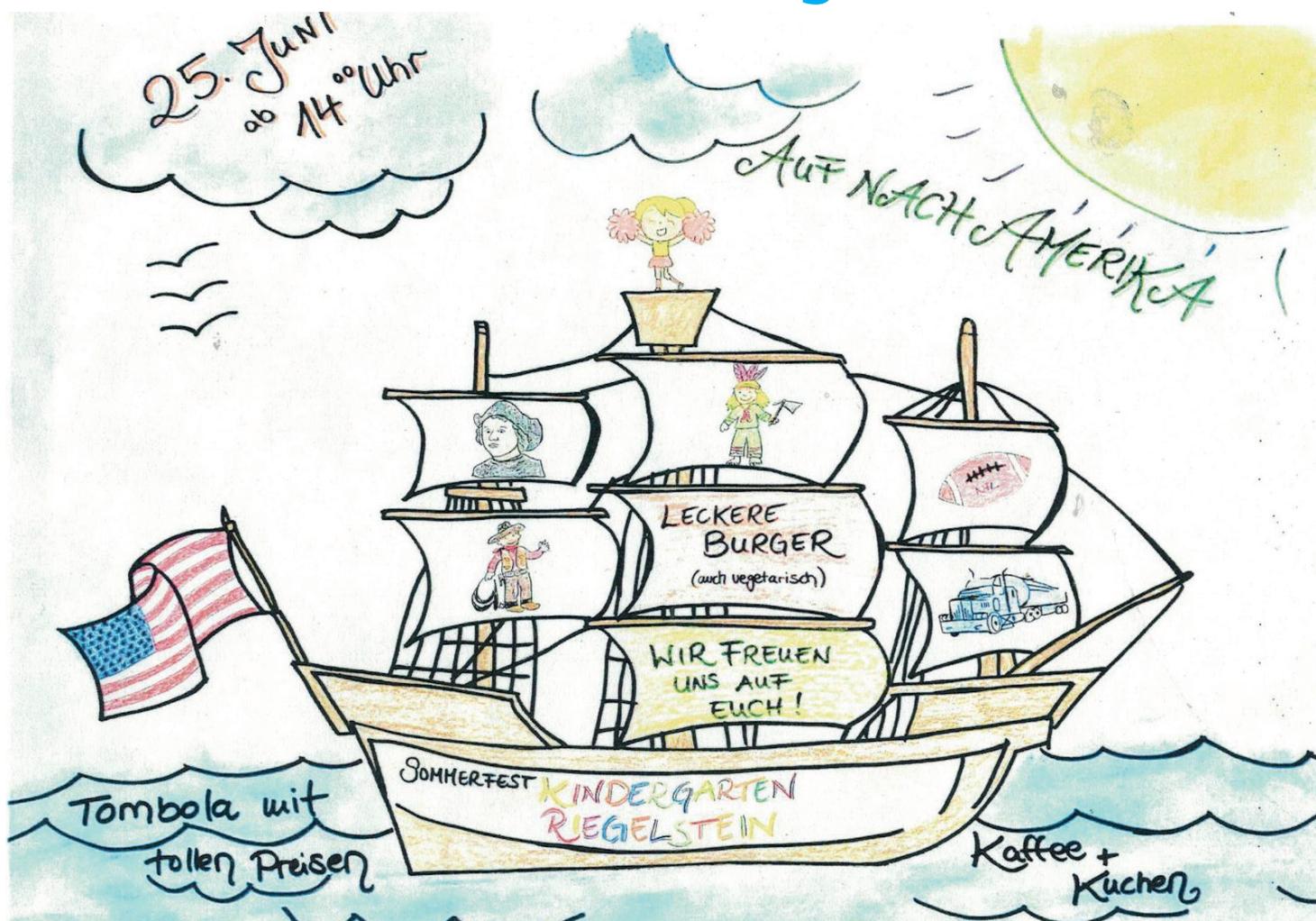
**Kreativabend**  
DIENSTAGS 19UHR  
JEDE GERADE KW  
IM GEMEINDEHAUS BETZENSTEIN 2.06

Gemeinsam  
kreativ werden  
und neues  
ausprobieren



# Sommerfest im Kindergarten Riegelstein

## 25. Juni ab 14.00 Uhr – mit großer Tombola!



### Es winken tolle Preise!

z.B. eine 2 Draht IP Video Türsprechanlage im Wert von 1.500 € oder ein vollelektrischer CUPRA Born für ein ganzes Wochenende



### TAGESFAHRT ZUM TEGERNSEE – EINLADUNG TAGESFAHRT DES HEIMATVEREIN BETZENSTEIN

**Termin:** 23.7.2023

**Preis pro Person:** 38,-€

**Leistung:** Fahrt im Reisebus.

Anreise nach Tegernsee, hier Aufenthalt zum Bummeln. Lassen Sie sich von der oberbayerischen Bilderbuch-Landschaft verzaubern! Sie können eine kleine oder große Schiffsrundfahrt am Tegernsee unternehmen und einen Zwischenstopp in Rottach Egern oder Bad Wiessee einlegen. (Schiffspreis vor Ort).

Genießen Sie den Ausblick auf die Bayerischen Berge, das satte Grün der Wiesen, die Seenlandschaft. Außerdem die Gemütlichkeit der Menschen.

Heimreise, unterwegs kleiner Stopp.

Anmeldung bei Seitz & Stöhr Tel. 09244/269 oder Heidenreich Ingrid 09244/7140

Wir freuen uns auf viele Anmeldungen.



Förderverein für die Spielplätze im Gemeindegebiet Betzenstein

# Preisverleihung Mal- und Zeichenwettbewerb

## „Meine Welt“

Liebe Kinder und Jugendliche,

Die Preisverleihung für alle Teilnehmer am Malwettbewerb findet am Samstag, den 8. Juli um 17.00 Uhr auf dem Spielplatz in Betzenstein statt. Jedes Bild wird prämiert!

Eure Kerstin Kassel mit Spielplatz-Team



# Freie Plätze in der Tagespflege Betzenstein

Wir möchten Ihnen mitteilen, dass wir aktuell freie Kapazitäten in der Tagespflege anbieten können. Kontaktieren Sie uns gern und sprechen Sie mit uns über Ihren Bedarf!

**Wir helfen, wo Sie uns brauchen!**

### Zur Einrichtung

- > Barrierefreie und wohnliche Ruhe- und Gemeinschaftsräume sollen sicherstellen, dass sich die Gäste ein Stück wie zuhause fühlen können.
- > Die Tagespflege kann an einem oder mehreren Tagen in der Woche in Anspruch genommen werden. Auch wenn sich kurzfristig ein Engpass bei der Betreuung ergibt, kann sie Abhilfe schaffen.
- > Die Finanzierung erfolgt bei Vorliegen eines Pflegegrades zusätzlich zu den Leistungen der häuslichen Versorgung über die Pflegekassen (im Rahmen der Höchstgrenzen). Sie übernehmen die Kosten, ohne eine Kürzung der Leistungen für die häusliche Versorgung vorzunehmen.



## BAUMPFLEGE SPEZIALFÄLLUNG KRONENSICHERUNG WURZELSTOCK FRÄSEN

### BAUMRUND

Fragen Sie uns. Wir werden die passende Lösung für Ihre Gelegenheit gemeinsam finden.









Alberto Castelli - Eckenreuth 2, 91282 Betzenstein  
Baumphone: 01573 633 72 05 / 09244 98 28 739  
E-Mail: baumrund@hotmail.com

 **Brigitte Dannreuther**  
Leiterin der Tagespflege

 **Montag bis Freitag**  
08.00 bis 16.30 Uhr

 Bayreuther Str. 26,  
91282 Betzenstein

 0160 / 92314447  
09244 / 9856160

 tagespflege.betzenstein@caritas-bayreuth.de





VHS BETZENSTEIN

JUNI UND JULI

### Be 004\_1 Der Sommergarten- Führung durch das Reich der Gärtnermeister

Mo., 12.06.2023 • 18.00 Uhr • ca. 1,5 Std. • Treffpunkt Hetzendorf 7, 91282 Betzenstein • Gebühr: 6,00EUR • Leitung: Andrea und Sebastian Gruhl, Gärtnermeister • Anmeldung bis 05.06. 2023 • Bei schlechtem Wetter wird die Führung auf 19.06.2023 verschoben

Wir zeigen unseren Garten und wollen vor allem über Pflanzen sprechen, die die zunehmend werdenden trockenen Sommer besser aushalten.

### Be 006\_5 Italienisches Sommermenü

Fr., 21.07.2023 • 18.00-21:00 Uhr • ca. 3 Std. • Schulküche • Gebühr: 14,00EUR/10 TN, 12,00EUR/12 TN + Kosten für Lebensmittel für 1 oder 2 Personen • max. 12 Teilnehmer • mitzubr.: Schürze, Dosen für Reste • Leitung: Margitta Salter • Anmeldung bis 05.07. 2023 •

Wir bereiten ein mehrgängiges, sommerliches Menü, um 20.00 Uhr können Partner zum gemeinsamen Genießen dazukommen.

### Info und Anmeldung

vhs Geschäftsstelle Betzenstein:  
Lindenbergstr. 2, 91282 Betzenstein  
Regine Pickelmann, Tel.:  
09244/7361  
E-mail: vhs-betzenstein@web.de

## Tierhilfe Franken e.V.

So viele Hunde, die ein neues Zuhause suchen!

Fast täglich wird derzeit aus unterschiedlichen Gründen ein Tier bei uns abgegeben. Wir sind verzweifelt. Unsere Tiere leben im Tierhilfshaus (ohne Zwinger) oder bei Pflegefamilien - das sind Übergangsfamilien, denen wir alle Kosten erstatten, bis wir den Hund in ein neues, endgültiges, passendes Zuhause vermitteln können.

### Daher unsere große Bitte:

Werden Sie Pflegefamilie oder schenken Sie einem Tier ein Zuhause. DANKE!



**Moha** (8 J./kastr.) ist ein sehr braver, ausgeglichener Rüde. Sein intensiver Blick zeigt seine Ehrlichkeit und er ist herzengut.

Dackelfans aufgepasst! Unser pfiffiger, lustiger **Osio** (5 J./kastr.) ist sehr gut sozialisiert und kann das Hunde-ABC.

**Sanita** (1/2 J.) ist eine entzückende kleine Hündin, die Liebkosungen genießt und gerne mit einem Hundekumpel durchs Leben gehen möchte.



**Happy Charly** (10 Mon./kastr.) sprüht vor Lebensfreude, ist aufgeschlossen, ein großer Katzenfreund und läuft schon schön an der Leine.



Ausführliche Texte der Hunde unter: [www.tierhilfe-franken.de](http://www.tierhilfe-franken.de)

Postanschrift: Tierhilfe Franken e.V., Neunkirchener Str. 51, 91207 Lauf

☎ 09244/9823166 • 0911/7540438 • 09152/921890

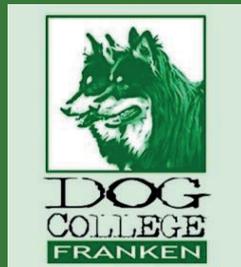
Spendenkonto: IBAN: DE60 7605 0101 0005 4970 11, Sparkasse Nürnberg

## Gartenhelfer in Betzenstein gesucht,

nur Gießarbeiten von Mitte bis Ende August 2023,  
gute Bezahlung, Tel. 0176 / 55617600



*Für eine  
wundervolle  
Freundschaft*



Zentrum für Hundeerziehung &  
Verhaltensberatung

Melanie Schmidt  
Mobil: 0172 8832256  
[www.dogcollege.de](http://www.dogcollege.de)

NEU! NEU! NEU!  
Ab sofort sind wir auch  
in Plech und Umgebung für  
Euch da!

### Wir bieten Euch:

- Spiel- und Erziehungsgruppen
- Auslastung und Beschäftigung
- Einzeltraining

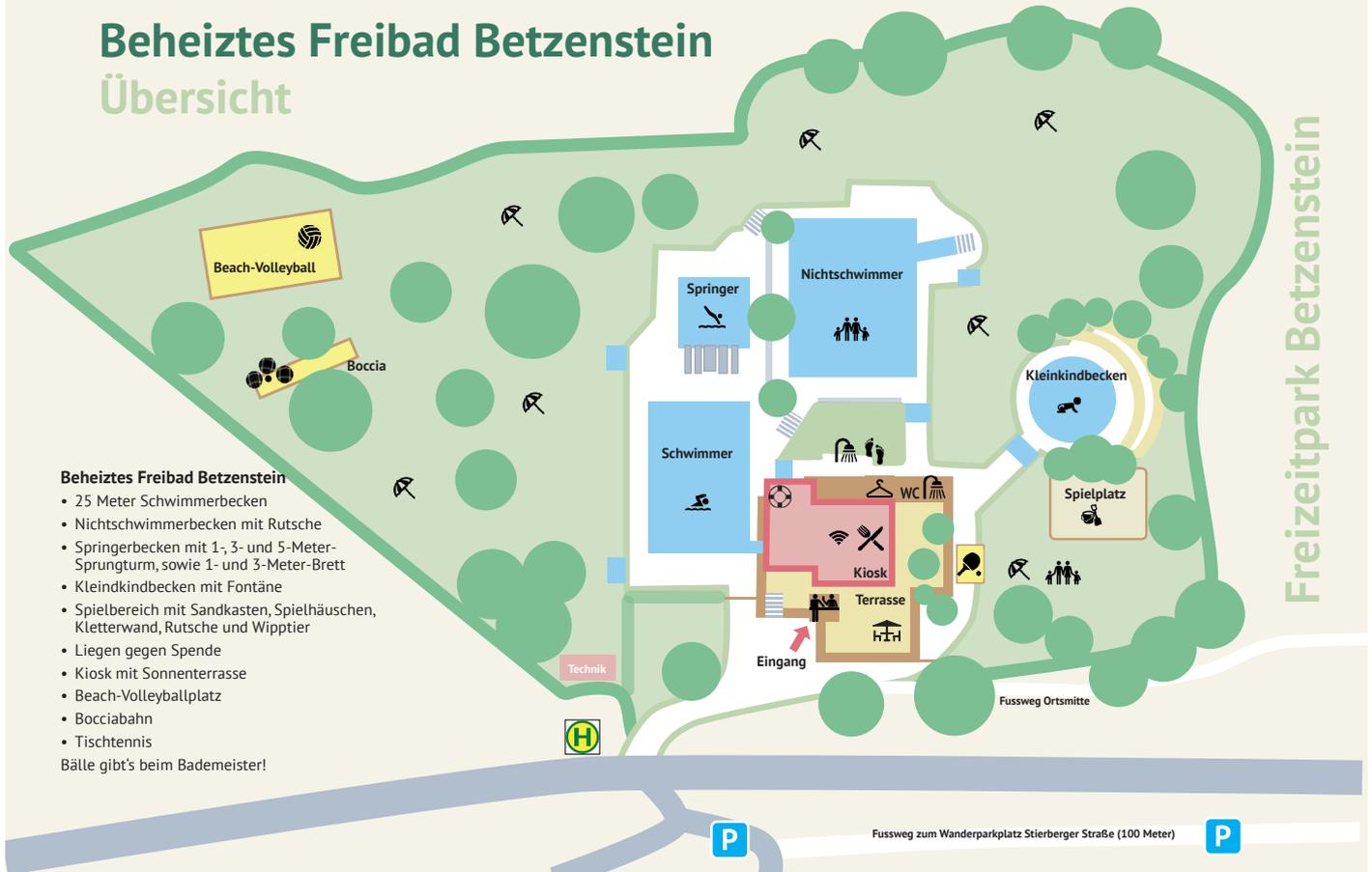
... selbstverständlich auch für  
verhaltensauffällige Hunde

Wir vermitteln Euch die  
Grundlagen des tierischen  
Lernens und Denkens.

Dadurch lernt Ihr, wie Ihr mit  
Eurem Hund völlig stress- und  
gewaltfrei zum Ziel kommen  
könnt.

# Beheiztes Freibad Betzenstein

## Übersicht



### Beheiztes Freibad Betzenstein

- 25 Meter Schwimmerbecken
- Nichtschwimmerbecken mit Rutsche
- Springerbecken mit 1-, 3- und 5-Meter-Sprungturm, sowie 1- und 3-Meter-Brett
- Kleinkindbecken mit Fontäne
- Spielbereich mit Sandkasten, Spielhäuschen, Kletterwand, Rutsche und Wipptier
- Liegen gegen Spende
- Kiosk mit Sonnenterrasse
- Beach-Volleyballplatz
- Bocciabahn
- Tischtennis
- Bälle gibt's beim Bademeister!

# Freibad Betzenstein

Tagesaktuelle Öffnungszeiten auf [www.betzenstein.de](http://www.betzenstein.de)

## Öffnungszeiten Saison 2023

### Regulärer Betrieb:

Montag bis Freitag: 13.00 Uhr bis 19.00 Uhr\*  
 Wochenende: 10.30 bis 19.00 Uhr

### In den bayerischen Schulferien:

Montag bis Sonntag: 10.30 Uhr bis 19.00 Uhr\*

### Frühschwimmer:

Montag bis Freitag: 7.30 Uhr bis 9.00 Uhr  
 (nur Frühschwimmer/nur Schwimmerbecken.  
 Das Bad wird danach bis zur regulären Öffnungszeit geschlossen.)

### \*Schlechtwetter-Regelung:

Bei Regen und zu erwartenden Mittagstemperaturen von unter 20°C  
 (Quelle: wetter.com) von 17.00 - 19.00 Uhr

## Eintrittspreise 2023

### Tageskarten:

- 3,00 € Frühschwimmer
- 2,50 € Kinder und Jugendliche
- 4,50 € Erwachsene
- 3,00 € Erwachsene, schwerbehindert
- ab 17.00 Uhr Spätтарif: 3,50 € (Erwachsene)

### Zehnerkarten:

- 22,00 € Kinder und Jugendliche
- 38,00 € Erwachsene

### Dauerkarten:

- 100,- € Dauerkarte Erwachsene
- 150,- € Familien-Dauerkarte

# Wussten Sie, dass ...

## Rubrik des historischen Arbeitskreises Betzenstein

... 1870 Planungen existierten, die Bahnlinie Nürnberg – Bayreuth über Betzenstein zu bauen?

1835 fuhr die erste deutsche Eisenbahn zwischen Nürnberg und Fürth. Der Erfolg dieser privat betriebenen Strecke, bewog den Bayerischen Staat eine Staatseisenbahn zu begründen. Zwischen 1843 und 1854 wurde die Ludwig-Süd-Nord-Bahn von Lindau nach Hof gebaut. Sie führte in Franken von Nördlingen kommend, über Nürnberg, Bamberg und Kulmbach nach Hof. Nach und nach erfolgte dann der weitere Ausbau des Schienennetzes im fränkischen Raum, wie die Nebenstrecke Neuenmarkt – Bayreuth im Jahr 1853. Aufgrund klammer Kassen wurden ab 1856 wieder Privatbahnen gegründet. So wurde 1859 durch die Actiengesellschaft der bayerischen Ostbahnen die Strecke von Nürnberg über Hersbruck nach Schwandorf eröffnet, und 1863 eine Nordroute von Schwandorf über Weiden nach Bayreuth.

### Nürnberg-Bayreuth nur über Bamberg oder Weiden

1865 ist die Fränkische Schweiz auf der Eisenbahn-Landkarte ein weißer Fleck. So ist es nicht verwunderlich, dass die dort ansässigen Gemeinden darum bemüht waren, die Eisenbahn auch in ihre Orte kommen zu lassen. Die Angst vom wirtschaftlichen Aufschwung abgehängt zu werden, war groß. Der 1866 ins Leben gerufene Plan einer Strecke von Nürnberg nach Bayreuth weckte Hoffnungen. Eine Erhebung der möglichen Streckenführung kam zu drei Trassenführungen:



1. Von der Ludwig-Süd-Nord-Bahn in Baiersdorf oder Forchheim in Richtung Ebermannstadt abzweigen und von dort über Waischenfeld nach Bayreuth;
2. Von der Fürther Kreuzung abzweigend über Heroldsberg, Gräfenberg,

Betzenstein, Pegnitz, Creußen nach Bayreuth;  
3. Von Nürnberg nach Hersbruck durch das Pegnitztal nach Neuhaus, Pegnitz, Schnabelweid und Bayreuth.

Die ersten beiden Trassenführungen wurden frühzeitig wieder verworfen, die zweite über Betzenstein wurde gar als „im Betrieb ungünstigste Bahn Bayerns“ bezeichnet und so entschied sich 1868 der bayerische Handelsminister v. Schlör für die dritte Variante<sup>1)</sup>. Dies allerdings sorgte für erheblichen Unmut in den hiesigen Bezirken. Es wurden immer wieder Eingaben an den Landtag gebracht, welche geänderte Streckenführungen sehen wollten.

### Hopfenanbau und andere wirtschaftliche Interessen

Auch die Presse blieb nicht untätig. So ist in einem Artikel der Allgemeinen Hopfen-Zeitung zu lesen, dass aus wirtschaftlichen Gründen, insbesondere im Hinblick auf den Hopfenanbau im Schnaittach-Betzensteiner Raum, nur eine Trassenführung in Frage kommt<sup>2)</sup>:

„Wie steht es dagegen in dieser Hinsicht mit der Linie Schnaittach – Betzenstein nach Pegnitz? Jedermann weiß, oder kann sich wenigstens leicht überzeugen, daß von Lauf über Speikern, Schnaittach, Hedersdorf, Simmelsdorf bis Diepoltsdorf Bauschwierigkeiten eigentlich gar nicht bestehen und auch die Steigungsverhältnisse sind auf dieser Strecke bis zum genannten Orte Diepoltsdorf durchaus nicht so bedeutend und abschreckend, daß man darüber von dieser Richtung sollte absehen müssen: einige Schwierigkeiten für den Bau bieten sich erst auf der Strecke von Diepoltsdorf nach Ittling und soll dabei allerdings auch die Steigung eine stärkere werden – 1:85 – wobei jedoch wohl zu bemerken ist, daß diese Strecke kaum mehr als 1 ½ Poststunden lang und daß dabei immerhin ein Tunnel vorkommt; die nun folgenden Strecken nach Betzenstein und von da durch den Veldensteiner Forst nach Pegnitz bilden dagegen wieder, namentlich die Letztere, fast gar keine Schwierigkeiten [...]. Hiezu kommt nun aber noch weiter der sehr gewichtige Faktor mit Rechnung, daß die Linie über Schnaittach nach Pegnitz um 3 Stunden kürzer ist, als diejenige über Hersbruck und Velden [...].“



Nostalgiefahrt am Bahnhof Simmelsdorf 1988

### Bau als Strecke Nürnberg – Eger

1874 wurde letztendlich mit dem Bau der dritten Variante begonnen. Aufgrund einer Umplanung wurde diese jedoch über Kirchenlaibach nach Eger gebaut und 1877 eröffnet. Bayreuth erhielt einen Abzweig von Schnabelweid und die Stadt Betzenstein, sowie die umliegenden Kommunen gingen leer aus. 1886 eröffnete die sog. Sekundärbahn von Erlangen über Eschenau nach Gräfenberg und schließlich folgte 1895 die Nebenstrecke von Neunkirchen a. Sand nach Simmelsdorf-Hüttenbach. In beiden Fällen kam es erneut zu Versuchen, diese Strecken nach Betzenstein zu verlängern, welche jedoch allesamt scheiterten.

Markus Böse

Quellen:

<sup>1)</sup> Heinrich Bauer: Geschichte der Stadt Pegnitz; 1938, S. 347 ff.

<sup>2)</sup> Allgemeine Hopfen-Zeitung, erschienen, 9.7.1870 Nürnberg, MDZ, Digitale Bibliothek

Wenn's  
um Durst  
geht: >>

Richard  
**Steger**  
GmbH & Co. KG

**Getränke-Abholmarkt**  
Ottenberg 12a (an der B2) - Telefon: 09244 / 98 50 50



Überdachte  
Parkplätze



EC Karten-  
zahlung



Persönliche  
Beratung



Bestellen &  
Abholen



Geschenk-  
gutscheine



SB -  
Kühlraum

05. - 17. Juni 2023



15.<sup>30</sup>

Original, Kellerbier,  
Lager, Hell, naturtrübs  
Alkoholfrei, Radler,  
Radler  
alkoholfrei

Ka. 20 x 0,5 BV  
Ltr. € 1,53  
Zzgl. 4,50 € Pfand



5.<sup>30</sup>

spritzig,  
medium,  
naturell,  
sanft,  
medium +lemon,  
+orange, +brombeere

Ka. 12 x 0,75  
Ltr. 0,59 € | Zzgl. 3,30 € Pfand



17.<sup>00</sup>

Weißer,  
Turm-Weißer,  
Alte-Liebe  
Dunkle Weißer,  
alkoholfreie  
Weißer

Ka. 20 x 0,5 | Ltr. 1,70 €  
Zzgl. 3,10 € Pfand



8.<sup>90</sup>

Orange,  
Zitrone,  
Cola-Mix

Ka. 20 x 0,5 BV  
Ltr. 0,89 €  
Zzgl. 4,50 € Pfand



13.<sup>20</sup>

Edelherb 0,33

Ka. 24 x 0,33  
Ltr. 1,67 €  
Zzgl. 3,42 € Pfand



7.<sup>00</sup>

Gartenlimonade  
Orange,  
Zitrone,  
Pink Grapef.,  
Schw.  
Johannisb.

Ka. 12 x 0,7  
Ltr. 0,83 € | Zzgl. 3,30 € Pfand



Beim Kauf eines  
Kastens Weismainer Pilsbräu  
Bier 20x0,5 erhalten Sie  
einen Kasten LaVit  
Mineralwasser gratis.

Pfand 3,10 € muss entrichtet werden



4.<sup>99</sup>

Mineralwasser  
medium,  
sanft,  
spritzig,  
naturell

Ka. 12 x 0,7  
Ltr. 0,59 €  
Zzgl. 3,30 € Pfand



14.<sup>99</sup>

Weißer,  
Dunkel,  
alkoholfrei

Ka. 20 x 0,5 BV  
Ltr. € 1,50  
Zzgl. 4,50 € Pfand



11.<sup>00</sup>

Lavit Apfelschorle,  
ISO-Grapef.,  
ISO-Kirsche,  
Apfel-Joh.,  
Multivitamin  
Fruchtkorb

Ka. 20 x 0,5  
Ltr. 1,10 € | Zzgl. 3,10 € Pfand



15.<sup>10</sup>

Pils, Hell,  
Ur-Stoff,  
Lager

Ka. 20 x 0,5  
Ltr. 1,51 €  
Zzgl. 3,10 € Pfand



4.<sup>99</sup>

Original,  
medium,  
naturell, sanft,  
plus zitrone,  
plus limette

Ka. 12 x 0,75  
Ltr. 0,55 €  
Zzgl. 3,30 € Pfand



Für Sie im Sortiment:

Grillkohle  
Grillbriketts  
in verschiedenen  
Gebindegrößen

Für Sie im Sortiment:

Verschiedene  
Mineralwasser  
mit Geschmack  
ohne Kalorien,  
ohne Zucker



17.<sup>50</sup>

Weißer Original,  
Kristall, dunkel,  
leicht,  
alkoholfrei

Ka. 20 x 0,5  
Ltr. 1,75 €  
Zzgl. 3,10 € Pfand

Angebotszeitraum  
05.06.-17.06.23



Verlosung über einen längeren Zeitraum:  
Maisel's Weiße Balkon-Biergartengarnitur  
incl. 2m- Sonnenschirm mit Fuß

